



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 93      | C                               | BUCHS Thierry                       | 1572                            | 00:28                | 96 | 88 | 1 |                      |   |   |   | 32:51                | 13      | 2   | 33:39                   | E    |
| KP      | A                               | VOLERY Etienne                      | 1118                            | 08:20                | 13 | 22 | 2 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      | G                               | BARRAS Lionel                       | 2936                            | 11:54                | 99 | KP | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 | 18:24                | 96 | 22 | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | PURRY Stéphane                      | 3155                            | 23:37                | 96 | 13 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | PECLARD Hugo                        | 2886                            | 26:20                | 99 | 20 | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | CHRISTINAZ Julien                   | 3915                            | 39:04                | 13 | KP | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 96      |                                 | BERCHIER Maxime                     | 1354                            | 57:02                | 91 |    | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 91      |                                 | GROGNAZ Thierry                     | 1849                            | 61:04                | 96 |    | 9 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | BERSIER Jonas                       | 2892                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|       |                                 |                                     |           |      |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 1120 |
|       | GOZEL Gaetan                    |                                     |           |      |

|          |   |
|----------|---|
| TOTAL    | 9 |
| TIME OUT | X |

|       |       |
|-------|-------|
| TOTAL | 2 min |
|-------|-------|

**2 Cheyres Okee I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| KP      | C                               | ISELI Nicolas                       | 1391                            | 22:13                | 93 | 64 | 1 |                      |   |   |   | 07:51                | 93      | 2   | 08:20                   | G1   |
| 14      | A                               | EGGER Sullivan                      | 1620                            | 23:07                | 64 | 92 | 2 |                      |   |   |   | 17:25                | 78      | 2   | 18:24                   | B1   |
| 39      | G                               | REY Guillaume                       | 2855                            | 28:08                | 14 | 64 | 3 |                      |   |   |   | 38:45                | KP      | 2   | 39:04                   | B1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 31:36                | 93 | 22 | 4 |                      |   |   |   | 52:39                | 80      | 2   | 54:39                   | E    |
| 92      |                                 | MINACCI Didier                      | 1681                            | 31:53                | 22 | 80 | 5 |                      |   |   |   | 57:26                | 93      | 2   | 59:26                   | B1   |
| 50      |                                 | GAILLARD Rémy                       | 2349                            | 33:39                | 22 | 92 | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 64      |                                 | DUPRAZ Thomas                       | 16799                           | 38:16                | 93 |    | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 36      |                                 | MENETREY Alain                      | 1448                            | 39:16                | 92 | 80 | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 80      |                                 | MAGNIN Jérémy                       | 2583                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | ZIMMERMANN Philippe                 | 1864                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 93      |                                 | ROSSEL Emilien                      | 17133                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 18      |                                 | PILLONEL Olivier                    | 1304                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 78      |                                 | GIVEL Christophe                    | 2048                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|       |                                 |                                     |           |      |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 1304 |
|       | PILLONEL Olivier                |                                     |           |      |

|          |   |
|----------|---|
| TOTAL    | 8 |
| TIME OUT | X |

|       |        |
|-------|--------|
| TOTAL | 10 min |
|-------|--------|

|       |                                 |                                     |           |      |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 1304 |
|       | PILLONEL Olivier                |                                     |           |      |

**CLUB 1 Aumont Loggers I D1**

**CLUB 2 Cheyres Okee I D1**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **03.11.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **22:00** Match Number / Index **A108**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **22**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **2956** **PROGIN Michael**

Official scorer **2681** **CATANO Michaela**

Referee 1 **2130** **MICHEL Stéphane**

Referee 2 **9101** **POULICHET Vincent**

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   |        |        |        |        |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|
|                                   | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 4      | 0      | 9      | 8      |

|                                   |   |   |  |  |
|-----------------------------------|---|---|--|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 8 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Aumont Loggers I</b> |  |
|-----------------------------------|---|---|--|--|

|                                   |   |   |  |  |
|-----------------------------------|---|---|--|--|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 0 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|-----------------------------------|---|---|--|--|

|                                  |   |   |  |  |
|----------------------------------|---|---|--|--|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 1 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|----------------------------------|---|---|--|--|

|                     |   |   |  |  |
|---------------------|---|---|--|--|
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |  |  |
|---------------------|---|---|--|--|

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.